

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
30 December 2022  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Генерального секретаря от 29 декабря 2022 года  
на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь препроводить настоящим 111-й ежемесячный доклад Генерального директора Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО), представленный в соответствии с пунктом 12 резолюции [2118 \(2013\)](#) Совета Безопасности (см. приложение).

В докладе представлена информация о деятельности, осуществляемой ОЗХО во исполнение резолюции [2118 \(2013\)](#) Совета Безопасности и соответствующих положений решений Исполнительного совета ОЗХО, касающихся ликвидации сирийской программы химического оружия. Он охватывает период с 24 ноября по 23 декабря 2022 года.

Как я уже заявлял ранее, применение химического оружия где бы то ни было, кем бы то ни было и при каких бы то ни было обстоятельствах является недопустимым. Беснаказанность за его применение в равной степени неприемлема. Крайне важно выявлять и привлекать к ответственности всех, кто применяет химическое оружие. Для выполнения этого неотложного обязательства необходимо единство в Совете Безопасности.

*(Подпись)* Антониу Гутерриш



## Приложение

[Подлинный текст на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках]

Имею честь препроводить Вам мой доклад «Прогресс в ликвидации сирийской программы химического оружия», подготовленный согласно соответствующим положениям решения ЕС-М-33/ДЕС.1 Исполнительного совета Организации по запрещению химического оружия и резолюции [2118 \(2013\)](#) Совета Безопасности — оба документа от 27 сентября 2013 года, — для направления Совету Безопасности (см. добавление). Мой доклад охватывает период с 24 ноября по 23 декабря 2022 года, а также требования по отчетности, предусмотренные в решении ЕС-М-34/ДЕС.1 Исполнительного совета от 15 ноября 2013 года.

*(Подпись)* Фернандо **Ариас**

## Добавление

[Подлинный текст на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках]

### **Доклад Генерального директора Организации по запрещению химического оружия**

#### **Прогресс в ликвидации сирийской программы химического оружия**

1. В соответствии с подпунктом 2 f) решения тридцать третьего заседания Исполнительного совета (далее «Совет») (документ ЕС-М-33/DEC.1 от 27 сентября 2013 года) Технический секретариат (далее «Секретариат») должен ежемесячно докладывать Совету о выполнении этого решения. В соответствии с пунктом 12 резолюции 2118 (2013) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций доклад Секретариата должен также представляться Совету Безопасности через Генерального секретаря.
2. На своем тридцать четвертом заседании Совет принял решение «Подробные требования в отношении уничтожения сирийского химического оружия и сирийских объектов по производству химического оружия» (документ ЕС-М-34/DEC.1 от 15 ноября 2013 года). В пункте 22 этого решения Совет постановил, что Секретариат должен представлять доклады о его выполнении «в сочетании со своей отчетностью, предусмотренной в подпункте 2 f) решения Совета ЕС-М-33/DEC.1».
3. На своем сорок восьмом заседании Совет принял решение «Доклады миссии ОЗХО по установлению фактов в Сирии» (документ ЕС-М-48/DEC.1 от 4 февраля 2015 года), приняв к сведению намерение Генерального директора включать доклады миссии ОЗХО по установлению фактов в Сирии (МУФ), а также информацию об их обсуждении в Совете в ежемесячные доклады, которые представляются согласно резолюции 2118 (2013) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Аналогичным образом на своей восьмидесяти первой сессии Совет принял решение «Доклад Генерального директора относительно объявления и связанных с ним материалов, представленных Сирийской Арабской Республикой» (документ ЕС-81/DEC.4 от 23 марта 2016 года), отметив намерение Генерального директора представлять информацию об осуществлении этого решения.
4. На своей восьмидесяти третьей сессии Совет принял решение «Доклады совместного механизма ОЗХО — Организации Объединенных Наций по расследованию относительно применения химического оружия в Сирийской Арабской Республике» (документ ЕС-83/DEC.5 от 11 ноября 2016 года). В подпункте 12 а) этого решения Совет постановил, что Генеральный директор «регулярно информирует Совет о выполнении настоящего решения и включает информацию о его выполнении в свой ежемесячный доклад, который представляется Совету Безопасности Организации Объединенных Наций через Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в отношении решения ЕС-М-33/DEC.1».
5. На своей девяносто четвертой сессии Совет принял решение «Меры в отношении владения химическим оружием и его применения Сирийской Арабской Республикой» (документ ЕС-94/DEC.2 от 9 июля 2020 года). В пункте 12 этого решения Совет постановил, что Генеральный директор «регулярно докладывает Совету об осуществлении настоящего решения, и постанов[ил] также, что Генеральный директор направляет экземпляр этого решения и связанные с ним

доклады Секретариата всем государствам-участникам и, через Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, Совету Безопасности Организации Объединенных Наций и Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций».

6. На своей двадцать пятой сессии Конференция государств-участников (далее «Конференция») приняла решение «Меры в отношении владения химическим оружием и его применения Сирийской Арабской Республикой» (документ S-25/DEC.9 от 21 апреля 2021 года). В пункте 8 этого решения Конференция постановила, что Генеральный директор регулярно докладывает Совету и государствам-участникам, выполнила ли Сирийская Арабская Республика все меры, указанные в пункте 5 решения Совета ЕС-94/DEC.2.

7. Таким образом, в соответствии с вышеупомянутыми решениями Совета и Конференции представляется настоящий 111-й ежемесячный доклад, который включает информацию, касающуюся периода с 24 ноября по 23 декабря 2022 года.

### **Прогресс, достигнутый Сирийской Арабской Республикой в выполнении требований решений Исполнительного совета ЕС-М-33/DEC.1 и ЕС-М-34/DEC.1**

8. Прогресс, достигнутый Сирийской Арабской Республикой, описан ниже:

а) как указано в предыдущих докладах, Секретариат проверил уничтожение всех 27 объектов по производству химического оружия (ОПХО), объявленных Сирийской Арабской Республикой;

б) в соответствии с пунктом 19 документа ЕС-М-34/DEC.1 Сирийская Арабская Республика 14 декабря 2022 года представила Совету свой 109-й ежемесячный доклад о деятельности на ее территории, связанной с уничтожением ее химического оружия и ОПХО (документ ЕС-102/P/NAT.3 от 14 декабря 2022 года).

### **Прогресс в ликвидации сирийского химического оружия государствами-участниками, принимающими деятельность по уничтожению**

9. Как указано в предыдущих докладах, все объявленные Сирийской Арабской Республикой химикаты, которые были вывезены с ее территории в 2014 году, уничтожены.

### **Деятельность, проводимая Техническим секретариатом в отношении решений Исполнительного совета ЕС-81/DEC.4 и ЕС-83/DEC.5**

10. Секретариат по линии Группы по оценке объявлений (ГОО) продолжает усилия по прояснению всех нерешенных вопросов, касающихся первоначального и последующего объявлений, представленных Сирийской Арабской Республикой в соответствии с Конвенцией о химическом оружии (далее «Конвенция»), пунктом 1 решения Совета ЕС-М-33/DEC.1, пунктом 3 решения Совета ЕС-81/DEC.4, пунктом 6 решения Совета ЕС-83/DEC.5 и пунктом 5 решения Совета ЕС-94/DEC.2.

11. Последний раунд консультаций между ГОО и сирийским Национальным органом состоялся в Дамаске в феврале 2021 года. Как сообщалось ранее, в период между 30 апреля 2021 года и маем 2022 года все усилия по организации следующего раунда консультаций между ГОО и сирийским Национальным органом по-прежнему безуспешны.

12. Вследствие этого в мае 2022 года Секретариат предложил вернуться к рассмотрению связанных с объявлениями вопросов путем обмена корреспонденцией, несмотря на то что такой обмен приносит очевидно меньше итогов по сравнению с развертываниями ГОО в Сирийской Арабской Республике. Подобная практика уже применялась в период с июня 2016 года по апрель 2019 года (см. доклад Генерального директора на восемьдесят второй сессии Совета, документ ЕС-82/HP/DG.2\* от 30 июня 2016 года). Это предложение было согласовано Сирийской Арабской Республикой в письме от 31 мая 2022 года.

13. В своей вербальной ноте от 14 сентября 2022 года Секретариат представил Сирийской Арабской Республике перечень пока не предоставленных объявлений и других документов, запрошенных ГОО с 2019 года, который мог бы помочь в урегулировании имеющихся на данный момент 20 нерешенных вопросов. На дату настоящего доклада Секретариат по-прежнему не получал от Сирийской Арабской Республики каких-либо из таких пока не предоставленных объявлений или других документов.

14. Как сообщалось ранее, попытка Секретариата организовать встречу с Сирийской Арабской Республикой 15 и 16 ноября 2022 года в Бейруте, Ливан, не увенчалась успехом из-за финансовых условий, выдвинутых Сирийской Арабской Республикой для своего участия.

15. В рамках продолжающихся усилий, направленных на выполнение своего мандата, отмечая невозможность проведения полных раундов консультаций и в дополнение к ожидаемому обмену корреспонденцией, в вербальной ноте от 8 декабря 2022 года Секретариат проинформировал сирийский Национальный орган о своем намерении направить сокращенную группу для проведения ограниченных внутривосточных мероприятий (ОВМ) в Сирийской Арабской Республике с 17 по 22 января 2023 года. Секретариат предоставил перечень ОВМ для этой поездки, подчеркнув, что они не будут включать никаких консультаций между сокращенной группой Секретариата и сирийским Национальным органом.

16. В своем ответе от 14 декабря 2022 года Сирийская Арабская Республика приветствовала намерение Секретариата направить сокращенную группу и запросила дополнительную информацию для принятия необходимых мер.

17. Секретариат по-прежнему в полном объеме привержен делу обеспечения всеобъемлющего выполнения Сирийской Арабской Республикой всех требований к ее объявлению и оказания содействия Сирийской Арабской Республике в выполнении ею своих обязательств согласно Конвенции, решениям директивных органов и резолюции [2118 \(2013\)](#) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

18. С учетом выявленных пробелов, несоответствий и расхождений, которые по-прежнему не урегулированы, Секретариат полагает, что объявление, представленное Сирийской Арабской Республикой, все еще не может рассматриваться в качестве точного и полного в соответствии с Конвенцией, решениями Совета ЕС-М-33/DEC.1 и ЕС-94/DEC.2 и резолюцией [2118 \(2013\)](#) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

19. В соответствии с пунктом 10 решения Совета ЕС-83/DEC.5 Секретариат продолжает оценивать условия для проведения инспекций на объектах, указанных совместным механизмом ОЗХО — Организации Объединенных Наций по расследованию в его третьем и четвертом докладах.

20. Что касается инспекций на объектах «Барза» и «Джамрайя» Центра научных изысканий и исследований (ЦНИИ), согласно пункту 11 решения Совета ЕС-83/DEC.5 Секретариат продолжает процесс планирования следующего раунда инспекций в 2023 году.

21. Что касается обнаружения химиката Списка 2.В.04 в ходе третьего раунда инспекций на объектах «Барза» ЦНИИ в ноябре 2018 года, то Сирийской Арабской Республике еще предстоит предоставить достаточную техническую информацию или разъяснения, которые позволили бы Секретариату закрыть этот вопрос.

### **Другие мероприятия, осуществляемые Техническим секретариатом в отношении Сирийской Арабской Республики**

22. Как сообщалось ранее, после того как Генеральный директор 24 июня 2021 года пригласил министра иностранных дел и по делам эмигрантов Сирийской Арабской Республики на очную встречу, обе стороны назначили сотрудников, отвечающих за ее подготовку. Была подготовлена первоначальная повестка дня. Пока Секретариат по-прежнему ожидал от Сирийской Арабской Республики ответа по последней версии повестки дня, представленной Сирийской Арабской Республике 20 декабря 2021 года, Сирийская Арабская Республика вербальной нотой от 21 сентября 2022 года предложила провести встречу между двумя сторонами в Бейруте. С того времени по инициативе Секретариата была вновь налажена связь между координаторами и был получен ответ от Сирийской Арабской Республики. Секретариат будет держать Совет в курсе дальнейшего развития событий по этому вопросу.

23. В вербальной ноте в адрес Секретариата от 9 июля 2021 года сирийский Национальный орган сообщил также об уничтожении в ходе нападения на ОПХО, среди прочего, двух баллонов с хлором, которые были связаны с химико-оружейным инцидентом, происшедшим в Думе, Сирийская Арабская Республика, 7 апреля 2018 года. В своем ответе от 15 июля 2021 года Секретариат просил Сирийскую Арабскую Республику, в числе прочего, представить все соответствующие сведения о несанкционированном перемещении этих двух баллонов с объекта, где они хранились и инспектировались в ноябре 2020 года, в шестидесяти километрах от места, где произошло нападение. По состоянию на дату настоящего доклада Секретариат не получил ответа на эту просьбу. Секретариат будет держать Совет в курсе дальнейшего развития событий по этому вопросу.

24. Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС) продолжает оказывать поддержку миссии ОЗХО в Сирийской Арабской Республике в соответствии с трехсторонним соглашением между ОЗХО, ЮНОПС и Сирийской Арабской Республикой. Это соглашение обеспечивает предусмотренную мандатом деятельность Секретариата в Сирийской Арабской Республике, относящуюся к полной ликвидации сирийской программы химического оружия, к любым последующим решениям или резолюциям соответствующих органов ОЗХО или Организации Объединенных Наций, а также к любым двусторонним соглашениям, заключенным между ОЗХО и Сирийской Арабской Республикой.

25. 8 декабря 2022 года три стороны окончательно согласовали продление трехстороннего соглашения на срок в шесть месяцев — с 1 января по 30 июня 2023 года включительно.

26. По состоянию на отчетную дату настоящего доклада в составе миссии ОЗХО в Сирийской Арабской Республике находился один сотрудник ОЗХО.

### **Деятельность, проводимая в связи с миссией ОЗХО по установлению фактов в Сирии**

27. Руководствуясь решениями Совета ЕС-М-48/DEC.1 и ЕС-М-50/DEC.1 (соответственно от 4 февраля 2015 года и 23 ноября 2015 года), а также резолюцией 2209 (2015) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, МУФ продолжает изучать всю имеющуюся информацию, касающуюся утверждений о применении химического оружия в Сирийской Арабской Республике.

28. МУФ продолжает взаимодействовать с Сирийской Арабской Республикой и другими государствами-участниками в отношении ряда инцидентов. С 6 по 12 ноября 2022 года МУФ была развернута в Сирийской Арабской Республике для проведения опроса очевидцев по нескольким рассматриваемым инцидентам.

29. МУФ ведет подготовку предстоящих развертываний и будет в установленном порядке докладывать Совету о результатах своей работы.

### **Деятельность Технического секретариата в связи с решением С-SS-4/DEC.3 четвертой специальной сессии Конференции государств-участников, связанная с применением химического оружия в Сирийской Арабской Республике**

30. В решении С-SS-4/DEC.3 (от 27 июня 2018 года), которое было принято Конференцией на ее четвертой специальной сессии, рассматривается, среди прочего, вопрос о применении химического оружия в Сирийской Арабской Республике.

31. Согласно пункту 10 документа С-SS-4/DEC.3 Секретариат учредил Группу по расследованию и идентификации (ГРИ) для выявления виновных в применении химического оружия в Сирийской Арабской Республике путем установления и отражения в докладах всей информации, потенциально касающейся происхождения такого химического оружия, в тех случаях, когда МУФ определено или было определено, что применение или вероятное применение имело место, и в тех случаях, в отношении которых не был выпущен доклад совместного механизма ОЗХО — Организации Объединенных Наций по расследованию.

32. ГРИ продолжает расследования в соответствии с запиской «Работа Группы по расследованию и идентификации, учрежденной согласно решению С-SS-4/DEC.3 (от 27 июня 2018 года)» (документ ЕС-91/S/3 от 28 июня 2019 года) и будет в установленном порядке выпускать новые доклады.

### **Деятельность, проводимая Техническим секретариатом в связи с решением Исполнительного совета ЕС-94/DEC.2**

33. В пункте 5 решения ЕС-94/DEC.2 Совет постановил:

просить согласно пункту 36 статьи VIII Конвенции, чтобы Сирийская Арабская Республика в целях исправления положения в течение 90 дней после настоящего решения выполнила все следующие меры:

а) объявила Секретариату объекты, на которых разрабатывалось, производилось, накапливалось и на оперативной основе хранилось в целях доставки химическое оружие, включая прекурсоры, боеприпасы и устройства, применявшиеся в ходе нападений 24, 25 и 30 марта 2017 года;

б) объявила Секретариату все химическое оружие, которым она владеет в настоящее время, включая зарин, прекурсоры зарина и хлор, который не предназначен для целей, не запрещаемых по Конвенции, а также объекты по производству химического оружия и другие соответствующие объекты; и

с) урегулировала все нерешенные вопросы, касающиеся первоначального объявления ею своих запасов и программы химического оружия.

34. По окончании 90-дневного периода Сирийская Арабская Республика не выполнила никакие из этих мер.

35. В отношении инспекций, мандат на которые предусмотрен пунктом 8 документа ЕС-94/DEC.2, Секретариат отслеживает нынешнюю ситуацию в области безопасности и проинформирует Сирийскую Арабскую Республику, когда будет готов провести развертывание для этой цели.

### **Деятельность, проводимая Техническим секретариатом в связи с решением Конференции С-25/DEC.9**

36. В пункте 7 решения С-25/DEC.9 Конференция постановила после тщательного рассмотрения и без ущерба для обязательств Сирийской Арабской Республики по Конвенции приостановить согласно подпункту 21 к) статьи VIII и пункту 2 статьи XII Конвенции несколько прав и привилегий Сирийской Арабской Республики по Конвенции.

37. В пункте 8 этого решения Конференция постановила, среди прочего, что права и привилегии Сирийской Арабской Республики, приостановленные согласно пункту 7 решения С-25/DEC.9, восстанавливаются Конференцией после того, как Генеральный директор доложит Совету, что Сирийская Арабская Республика выполнила все меры, указанные в пункте 5 решения Совета ЕС-94/DEC.2. По состоянию на дату настоящего доклада Сирийская Арабская Республика не выполнила никакие из этих мер.

38. Секретариат будет продолжать взаимодействие с Сирийской Арабской Республикой в отношении их выполнения и продолжит представлять Совету доклады, предусмотренные его мандатом.

## **Дополнительные ресурсы**

39. В ноябре 2015 года был создан целевой фонд для миссий в Сирии с целью поддержки МУФ и других остающихся видов деятельности, которые в настоящее время включают деятельность ГОО и ГРИ, а также проводимые два раза в год инспекции ЦНИИ и двух объектов, указанных в пункте 8 документа ЕС-94/ДЕС.2. По состоянию на отчетную дату настоящего доклада общий объем объявленных и внесенных взносов в этот фонд составил 37,7 млн евро. Соглашения о взносах были заключены с Австралией, Германией, Данией, Ирландией, Канадой, Литвой, Люксембургом, Монако, Нидерландами, Новой Зеландией, Норвегией, Республикой Корея, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Финляндией, Францией, Чешской Республикой, Чили, Швейцарией, Швецией, Японией и Европейским союзом.

## **Заключение**

40. Будущая деятельность миссии ОЗХО в Сирийской Арабской Республике будет сосредоточена на работе МУФ; на осуществлении решений Совета ЕС-М-33/ДЕС.1, ЕС-81/ДЕС.4 и ЕС-83/ДЕС.5, включая урегулирование вопросов, касающихся объявления; на проведении инспекций на объектах «Барза» и «Джамрайя» ЦНИИ; на осуществлении решения Конференции С-SS-4/ДЕС.3; на осуществлении решения Совета ЕС-94/ДЕС.2; и на осуществлении решения Конференции С-25/ДЕС.9.